



MRF
TRANSLATION
Reg.No. VYAS/A'BAD/133/31431/09

Translated from Marathi

Proforma 2

Self-finance School
(English Medium)

Pune Zilla Parishad, Pune
Yashwantrao Chavan Bhavan
Education Dept. (Primary)

Ow.No. ZP Edu/Pri/Private/21/2020
Pune-1, Date: 13/12/2020

To,
Chairman/Secretary/Head Master
R.L.M. Foundation, Wagholi, Tq. Haveli, Dist. Pune's
Oxford World School, Wagholi, Tq. Haveli, Dist. Pune

Sub:- Grant of permission to School u/s 18 of Right of Children
For Free & Compulsory Education Act, 2009 and under
Rule 11 sub-rule (4) of Rules of 2011 framed thereunder

In furtherance to application and subsequent correspondence
and inspection of school-

I, Education Officer (Primary), Zilla Parishad, Pune, do hereby
grant temporary permission to **R.L.M. Foundation, Wagholi, Tq.**
Haveli, Dist. Pune's Oxford World School, Wagholi, Tq. Haveli,
Dist. Pune from 1 April 2019 to 31 March 2022, Std. I to VIII, on the
basis of your application, correspondence and scrutiny of the school.

This permission is subject to following terms and conditions-

Period of getting recognition shall not be extended. In any situation
there shall be no binding for recognition or affiliation after VIII Std.

1. Relevant provisions of Right of Children for Free & Compulsory
Education Act, 2009 (Annexure I) and provisions of Rules, 2011
(Annexure II), shall be complied with.
2. 25% of admissions shall be made from backward class and
disadvantaged class of society and free and compulsory
education shall be given to these children upto primary level;
this percentage of admission shall be also applicable for pre-
primary school.

contd. -

3. School shall get finance assistance for admissions as given in para 3 above as per provisions of Sec. 12(2) of said Act, for which school is required to open separate bank account.

4. Society/school shall not charge any capitation fees. No interview of child or his parents shall be allowed.

5. Admission to child shall not be denied on any ground such as religion, caste or creed and shall be irrespective of place of birth.

6. (One) Once admission is given to child, he/she shall not be hold in the same class or he/she shall not be removed from school till his primary education is completed.

(Two) No physical punishment or mental torture shall be inflicted to any child.

(Three) Till child completes his primary education, he/ she shall not be forced to pass any board examination.

(Four) Every student shall be given prescribed certificate under Rule 23 who has completed primary education.

(Five) Handicapped student or student requiring special assistance shall be given assistance as per law.

(Six) As per Rule 23(1) candidate holding requisite qualification shall be appointed as Teacher. However, on the date of enforcing this rule, if such teacher is already appointed, then he/she must acquire that qualification within 5 years.

(Seven) Teachers shall discharge duties as mentioned under Sec. 24(1) of said Act.

(Eight) School shall ensure that, its teachers are not involved in tuitions.

School shall follow syllabus prescribed by concerned Board.

School shall follow standards given under Sec. 19 of said Act. During last inspection following amenities are available in the school.

Area of the School premises	8000 Sq. Mtr.
Total area of construction	2136 Sq.Mtr.
Area of the playground	910 Sq.Mtr.
No. of classrooms	13 class rooms
Office of the Head Master and Stores	1 class room



Separate lavatories for boys and girls- having sufficient water to maintain the cleanliness and hygiene of the lavatory.	Boys	Girls	
	Toilet	7	14
	Urine	7	7
Drinking water facility	Yes		
Kitchen for a mid-day meal	No		
Availability of learning teaching aids/sports and library	Yes		
Easy availability of reading material	Yes (No. of books in the Library 1553, Periodicals/ Newspaper-3)		

Classes without recognition shall not be conducted at any other place or anywhere in the name of school.

8. Building of school, other constructions or play-ground of school, shall be utilized only for schooling development activities.
9. Society running the school must have registered under the provisions of Society Registration Act, 1860 (Act No. 21 of 1860) or under the provisions of Bombay Trust Act, 1950.
10. School shall not be run in such a manner to advantage any individual, group or group of persons or personal gain of any person.
11. Accounts of school shall be audited and copy of annual accounts shall be forwarded to District Education Officer.
12. Your school has been given code No. Pri/CBSE/HVL/769 /2013-14 and U-DISE No. 27250508645. This number shall be invariably be used for future correspondence.
13. School shall furnish any report or information as may be demanded by Director of Education/ District Education Officer. Whenever any discrepancies are noticed by Govt. or local authority, school shall remove the same.
14. Society registration shall be renewed from time to time.
15. Other terms and conditions shall be as per Annexure-3.



Yours faithfully,
Sd/-xx
(Sunil Kurhade)
Education Officer (Primary)
Zilla Parishad, Pune

BEFORE ME

Translated by



//True Translation//

NOTED AND REGISTERED

31 Page

AT SR. NO. 848/2024

DATE 14/08/2024

Sk. Kasim Hussain

(B.Com, DBM)

GEETA MANOHAR WAVHAL
GOVT. OF INDIA
DIST. PUNE (MAHARASHTRA)
Regd. No. 16215
Exp. Dt. 29/12/2024

नमुना 2

स्वयंअर्थसहाय्यित तत्वावर
(इंग्रजी माध्यम)

पुणे जिल्हा परिषद, पुणे
यशवंतराव चव्हाण भवन
शिक्षण विभाग (प्राथमिक)

जा.क्र.जि.प.शिक्षण/प्राथ./खाप्राशा/ 21 /2020
पुणे-1 दिनांक - 13 / 12 /2020

प्रति,

अध्यक्ष/ सचिव/मुख्याध्यापक,

आर एल एस फौंडेशन वाघोली ता हवेली जि पुणे संचलित ओक्सफोर्ड वर्ल्ड स्कूल वाघोली ता हवेली जि पुणे

विषय :- बालकांच्या मोफत व सक्तीचा शिक्षणाचा हक्क अधिनियम, 2009 यांच्या कलम 18 च्या प्रयोजनार्थ, बालकांना मोफत व सक्तीचा शिक्षणाचा हक्क नियम, 2011 याचा नियम 11, पोट नियम (4) अन्वये शाळांना मान्यता प्रमाणपत्र देणेबाबत.

आपल्या अर्जाच्या संदर्भात आणि त्यानंतर यासंदर्भात शाळांशी केलेला पत्रव्यवहार / शाळेची केलेली तपासणी याआधारे. मी शिक्षणाधिकारी (प्राथमिक), पुणे जिल्हा परिषद, पुणे दि. १ एप्रिल 2019 पासून ते दिनांक 31 मार्च 2022 पर्यंतच्या कालावधीसाठी इ.1 ली ते इ. 8 वीसाठी आर एल एस फौंडेशन वाघोली ता हवेली जि पुणे संचलित ओक्सफोर्ड वर्ल्ड स्कूल वाघोली ता हवेली जि पुणे तात्पुरती मान्यता देत आहे.

वरील मान्यता ही खालील शर्तीच्या पूर्ततेच्या अधीन आहे.

मान्यतेचा कालावधी वाढवून मिळणार नाही आणि इयत्ता आठवीनंतर मान्यता किंवा संलग्नता देण्यास कोणतेही बंधन नसेल.

1. बालकांना मोफत व सक्तीच्या शिक्षणाचा अधिनियम 2009 (जोडपत्र एक) आणि महाराष्ट्र बालकांना मोफत व सक्तीच्या शिक्षणाच्या हक्क नियम 2011 (जोडपत्र दोन) शाळा पालन करील.
2. शाळांना नजिकच्या दुर्बल घटकातील आणि वंचित गटातील बालकांना पहिल्या इयत्तेत त्या इयत्तेतील विद्यार्थी संख्येच्या किमान 25% मर्यादेपर्यंत प्रवेश देईल आणि प्राथमिक शिक्षण पूर्ण होईपर्यंत त्यांना मोफत व सक्तीचे शिक्षण देईल परंतु आणखी असे की, पूर्व प्राथमिक इयत्तांच्या बाबतीत देखील या प्रमाणे अनुपालन करण्यात येईल.
3. परिच्छेद 3 मध्ये निर्दिष्ट केलेल्या बालकांकरिता शाळेला अधिनियमाच्या कलम 12(2) नुसार प्रतिपूर्ती मिळेल. अशी प्रतिपूर्ती मिळण्यासाठी शाळेला स्वतंत्र बँक खाते देण्यात येईल.
4. संस्था/शाळा कोणतेही कॅंपिटेशन फी वसूल करणार नाही आणि कोणत्याही छाननी पध्दतीसाठी बालकास किंवा त्यांच्या किंवा त्यांच्या मात्या-पित्यास किंवा पालकास भाग पाडणार नाही.
5. कोणत्याही बालकास वयाच्या पुराव्याच्या अभावी, धर्म, जात, किंवा वंश, जन्मठिकाण किंवा यापैकी कोणत्याही कारणास्तव, शाळेमध्ये प्रवेश नाकारता येणार नाही.
6. (एक) शाळेत प्रवेश दिलेल्या कोणत्याही बालकास तो ज्या इयत्तेत असेल त्याच इयत्तेत रोखून ठेवले जाणार नाही किंवा प्राथमिक शिक्षण पूर्ण होईपर्यंत शाळेतून काढून टाकण्यात येणार नाही.
7. (दोन) कोणत्याही बालकास शारीरिक शिक्षा किंवा मानसिक त्रास देण्यात येणार नाही.
- (तीन) कोणत्याही बालकास प्राथमिक शिक्षण पूर्ण होईपर्यंत कोणत्याही मंडळाची परिक्षा उत्तीर्ण होणे आवश्यक असणार नाही.

(चार) प्राथमिक शिक्षण पूर्ण केलेल्या बालकास नियम 23 अन्वये निर्धारित केलेले प्रमाणपत्र देणेत येईल.

(पाच) विकलांग / विशेष गरजा असलेल्या विद्यार्थ्यांचा अधिनियमाच्या तरतुदीनुसार समावेश करणेत येईल.

(सहा) अधिनियमाच्या कलम 23(1) मध्ये अन्वये निर्धारित केलेली किमान अर्हता धारण करणाऱ्या शिक्षकांच्या नियुक्ती करण्यात येईल. परंतु आणखी असे की, अधिनियमाच्या प्रारंभाच्या दिनांकास किमान अर्हता धारण न करणाऱ्या शिक्षकांना अशी किमान अर्हता 5 वर्षांच्या कालावधीत संपादित करावी लागेल.

(सात) अधिनियमाच्या कलम 24(1) मध्ये विनिर्दिष्ट केलेली त्यांची / तिची कर्तव्य शिक्षक पार पाडतील आणि

(आठ) शिक्षकाने / शिक्षिकेने खाजगी शिकवणीच्या कामात स्वतःला गुंतवून घेऊ नये, याची सुनिश्चिती शाळा करेल

..2..

शाळा समुचित प्राधिकरणाने निर्धारित केलेल्या अभ्यासक्रमाच्या आधारे तयार केलेल्या पाठ्यक्रमाचे पालन करील. शाळा, अधिनियमाच्या कलम 19 मध्ये विहित केल्याप्रमाणे शाळेत उपलब्ध असलेल्या सुविधांच्या तुलनेत विद्यार्थ्यांना प्रवेश देईल. शाळा अधिनियमाच्या कलम 19 मध्ये विनिर्दिष्ट केलेल्या मानकांचे व प्रमाणकांचे पालन करील. मागील तपासणीच्या वेळेत शाळेत उपलब्ध असलेल्या सुविधा खालीलप्रमाणे होत्या:-

शाळेच्या परिसराचे क्षेत्रफळ :-			
एकूण बांधकामाचे क्षेत्र.	8000 चौ.मी	स्के.मी	स्के.मी
खेळाच्या मैदानाचे क्षेत्रफळ.:-	2136 चौ.मी	स्के.फुट	स्के.मी
वर्ग खोल्यांची संख्या. :-	910 चौ.मी	स्के.फुट	स्के.मी
कार्यालय-नि-भांडार-नि-मुख्याध्यापकाची खोली. :-	13 वर्ग खोल्या		
मुलांसाठी व मुलींसाठी स्वतंत्र प्रसाधन गृह आहेत काय ? :-	मुले	मुली	
संडास -	7	14	
मुताऱ्या-	7	7	

पिण्याच्या पाण्याची सुविधा : आहे.

दुपारचे जेवण शिजवण्यासाठी स्वयंपाकघर. :- नाही

अध्यापन अध्ययन साहित्य /खेळ व क्रिडाविषयक सामग्री / ग्रंथालय यांची उपलब्धता.:-आहे
वाचन साहित्य विनासायास उपलब्ध.:-आहे.(ग्रंथालय मुस्तक संख्या-1553, नियतकालिक/वर्तमानपत्र:3)

मान्यता नसलेले वर्ग किंवा तुकड्या, शाळेच्या नावाने शाळेच्या परिसरात किंवा इतरत्र चालविता येणार नाहीत.

8.शाळेची इमारत किंवा इतर बांधकाम किंवा क्रीडांगण हे केवळ शिक्षणाच्या व कौशल्य विकासाच्या प्रयोजनांसाठी वापरण्यात येतील.

9.शाळा सोसायटी नोंदणी नियम 1860(1860 चा 21) किंवा मुंबई सार्वजनिक विश्वस्त व्यवस्था अधिनियम 1950 अन्वये नोंदणी झालेल्या संस्थेमार्फत चालविण्यात येत आहे.

10.शाळा कोणत्याही व्यक्तीच्या, गटाच्या किंवा व्यक्तीसंघाच्या किंवा इतर कोणत्याही व्यक्तीच्या फायद्याकरिता किंवा कोणताही नफा मिळविण्यासाठी चालविण्यात येत नाही.

11.शाळेचे लेखे सनदी लेखापालाकडून लेखापरिक्षित व प्रमाणित करून घ्यावेत आणि नियमांनुसार योग्य लेखा विवरणपत्रे तयार करावीत. प्रत्येक लेखा विवरण पत्राची एक प्रत दरवर्षी जिल्हा शिक्षणाधिकाऱ्यांकडे पाठवण्यात यावी.

12.तुमच्या शाळेला मिळालेला मान्यता सांकेतांक प्राथ./इं/ सीबीएसई /एच व्ही एल / 769/2013-14 असा आहे. तसेच आपल्या शाळेचा U-DISE No.27250508645 आहे. या कार्यालयाशी कोणताही पत्रव्यवहार करताना

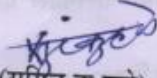
कृपया तो नमुद करावा याची नोंद घ्यावी.

13.मा. शिक्षण संचालक / जिल्हा शिक्षणाधिकारी वेळोवेळी मागणी करतील असे अहवाल व माहिती शाळेने सादर करावी किंवा शाळेच्या मान्यतेच्या शर्तीची निरंतर पूर्तता करण्यासाठी किंवा शाळेच्या कामकाजातील त्रुटी दूर

करण्यासाठी शासन किंवा स्थानिक प्राधिकरण देईल अशा सूचनांचे पालन करावे.

14.संस्थेच्या नोंदणीचे कोणतेही असल्यास नूतनीकरण केल्याची सुनिश्चित करावी.

15.जोडपत्र तीन नुसार इतर शर्ती यासोबत जोडल्या आहेत.


(सुमिल कु-हाडे)

शिक्षणाधिकारी (प्राथमिक)

पुणे जिल्हा परिषद, पुणे